

# Isten hozta éttermünkben!

## Kedves Vendégeink!

Konyhánk dolgozói arra törekedtek, hogy minden ízlésnek megfelelő ételtek sora kerüljön étlapunkra. Bízunk benne, hogy Ön is megtalálja a fogára valót!

Tájékoztatjuk **ételallergiás** vendégeinket, hogy kérésükre egyes ételtek számukra is elkészíthetők.

**Fél adag** fogásokat a feltüntetett ételteken kívül nem áll módunkban elkészíteni.

Ételünk ára **1199 Ft**-val értendő és a **felszolgálati díjat** nem tartalmazza.

Csomagolás ára **dobozonként 50 Ft**.

Jó étvágyat és kellemes itt tartózkodást kíván:

**Walzer Étterem** vezetősége és dolgozói

# Herzlich Willkommen in unserem Restaurant!

Hallo liebe Gäste!

Die Mitarbeiter unserer Küche streben danach, dass die Speisen, die auf unserer Speisekarte stehen, jedem Geschmack entsprechen. Wir hoffen, dass es Ihnen schmeckt und Ihnen das Wasser im Mund zusammen läuft!

Wir möchten unsere Gäste **mit Allergie** darauf aufmerksam machen, dass einige Speisen auf Wunsch entsprechend zubereitet werden können!

Nur bei den gekennzeichneten Speisen, können wir Ihnen **halbe Portion** anbieten.

Die Preise unserer Speisen verstehen sich **inklusive Mehrwertsteuer** und enthalten **keine Serviergebühr**.

Die Verpackungsgebühr beträgt **50 HUF / Verpackungsdose**.

Guten Appetit und einen angenehmen Aufenthalt wünschen Ihnen:  
**die Leitung und die Mitarbeiter des Restaurants Walzer**

# Welcome to our restaurant!

Dear Guests!

Our kitchen staff aims at making dishes catering for all kinds of tastes.  
Hopefully, you will find whatever you like.

We inform our guests **allergic** to any food that certain dishes can also be  
cooked for them.

We cannot cook **half portions** apart from the ones on the menu.

Our prices include **VAT** but they do not include the price of service.

The price of packets is **HUF 50 per packets**.

Bon appétit and have a nice time!

The management and the staff of Walzer Restaurant

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

## Lévesek SUPPEN & SOUPS

	csészében in Tasse & in a cup	tálkában im Teller & in a small dish
<b>Tyúkhúsleves</b> <i>Hühnerfleischsuppe</i> <i>Chicken soup</i>	400 Ft	650 Ft
<b>Csontleves májgombóccal</b> <i>Knochensuppe mit Leberknödel</i> <i>Clear soup with liver balls</i>	350 Ft	550 Ft
<b>Jókai bableves</b> <i>Bohnensuppe auf Jókai Art</i> <i>Beansoup Jókai style</i>		900 Ft
<b>Francia hagymaleves sajtos krutonnal</b> <i>Französische Zwiebelsuppe mit Käsecrouton</i> <i>French onion soup with croutons with cheese</i>	300 Ft	500 Ft
<b>Fokhagyma krémléves cipóban, sajttal</b> <i>Knoblauchcremesuppe in Brotlaib mit Käse</i> <i>Garlic cream soup in a loaf of bread</i>		700 Ft
<b>Téjfölös gombaleves</b> <i>Pilzsuppe mit Sauerrahm</i> <i>Mushroom soup with sour cream</i>	300 Ft	500 Ft
<b>Hideg gyümölcsleves /június-szeptember/</b> <i>Kalte Obstsuppe /saisonnell/</i> <i>Cold fruit soup /seasonal/</i>		750 Ft

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

# Halételek

## FISCHGERICHTE & FISH DISHES

**Halászlé** 1.500 Ft

*Fischsuppe*

*Fish soup*

**Harsapaprikás kapros, túrós csuszával** 2.200 Ft

*Paprikawels mit Dill-Topfenfleckerln*

*Catfish paprika with pasta topped with dill, cottage cheese and roasted bacon*

**Fűszeres sajtos harsa rántva rizszel** 2.200 Ft

*Panierter Wels mit gewürztem Käse und Reis*

*Fried breaded catfish with spicy cheese with steamed rice*

**Bágyomi fogas krokéttel /tűszínés-póréhagymás mártás/** 2.300 Ft

*Zanderfillet auf Bágyom Art mit Kroketten*

*Pike perch filet Bágyomi style with croquettes*

**Fogas Orly módra petrezselymes burgonyával** 2.300 Ft

*Zanderfillet auf Orly Art mit petresilien Kartoffeln*

*Pike perch filet Orly style with potatoes with parsley*

**Fogasfilé roston Jóasszony módra, petrezselymes rizszel** 2.300 Ft

*Zanderfillet vom Rost auf Jóasszony Art mit petresilien Reis*

*Grilled pike perch filet Jóasszony style with rice with parsley*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmazzuk.

# Előételek

## VORSPEISEN & STARTERS

Fél adagot szolgálunk fel körlet nélkül.

*Wir servieren halbe Portion ohne Garnish. & We serve half portions without garnish.*

**Füstölt sajtos töltött gomba rántva** 750 Ft

*Gefüllte panierte Pilzköpfe mit geräuchertem Käse  
Fried breaded mushrooms stuffed with smoked cheese*

**Vélörózsa rántva** 650 Ft

*Hirn paniert  
Fried breaded brains*

**Rántott Trappista sajt** 750 Ft

*Panierter Käse  
Fried breaded cheese*

**Camembert sajt rántva áfonyával** 700 Ft

*Camembertkäse paniert mit Heidelbeeren  
Fried breaded Camembert cheese with blueberry*

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmazzuk.

# Ajánlatunk 2 személyre

## ANGEBOT FÜR 2 PERSONEN

### PLATES FOR 2 PERSONS

2 személyes Walzer tál 4.700 Ft

*/Fűszeres sertésborda, Falusi pulykamell, Rablöhús, vegyes köret/*

*Walzer Platte für 2 Personen*

*/Gewürzte Schweinerippe, dörfliche Truthahnbrust, Räuberfleisch, gemischte Beilage/*

*Walzer plate for 2 persons*

*/Spicy pork chop, turkey breast village style, Walzer speciality, mixed garnish/*

2 személyes Kisasszony tál 4.700 Ft

*/Melba pulgka, szezámos rántott csirkemell, rántott Camembert sajt, vegyes köret/*

*Platte für die Dame (2 Personen)*

*/Truthahnbrust auf Melba Art, panierte Hähnchenbrust mit Sesam, paniertes Camembert, gemischte Beilage/*

*"Young lady plate" for 2 persons*

*/Melba turkey, fried breaded chicken breast with sesame seeds, fried breaded Camembert cheese, mixed garnish/*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

## Gézengúzok éledelje

### ANGEBOT FÜR KINDER & DISHES FOR KIDS

Fél adagot szolgálunk fel körettel.

*Wir servieren halbe Portion mit Garnish. & We serve half portions with garnish.*

**Csibefalatok párizsiasan mosolygós burgonyával** 950 Ft

*Panierter Hahnbrust mit Kartoffeln*

*Fried breaded chicken with potatoes*

**Hal rudak rántva mosolygós burgonyával** 950 Ft

*Panierter Fischstäbchen mit Kartoffeln*

*Fried fish fingers with potatoes*

**Bolognai spagetti** 800 Ft

*Spaghetti Bolognese*

*Spaghetti Bolognese*

## Tészták

### MEHLSPEISEN & PASTAS

**Túrós csusza** 850 Ft

*Topfenfleckerl*

*Noodles with cottage cheese topped with bacon*

**Spenótos pörng füstölt sajttal** 850 Ft

*Mehlspeise mit Spinat und Räucherkäse*

*Pasta with spinach with smoked cheese*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!



Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

## Szárnyasok GEBLÜGEL & POULTRIES

**Pulykamell Táncester módra rizzsel** **2.300 Ft**

**/gyümölcszel töltött pulykamell rántva, sajtmártással/**

*Putenschizbe auf Tanzmeister Art mit Reis /panierter Puten mit Obst gefüllt und Käsesoße/*

*Turkey breast Táncester style, with steamed rice /fried turkey breast stuffed with fruit, with a cheese sauce/*

**Pulykamell Borkóstoló módra rizzsel** **2.500 Ft**

**/almával, dióval, Camembert sajttal töltve, bormártással/**

*Truthahnbrust in Weinsoße mit Reis, /Gefüllt mit Äpfel, Nüsse und Camembert/*

*Turkey breast "Wine-taster" style with rice /stuffed with apples, walnuts and Camembert cheese and with wine/*

**Csirkemell rozmaringos pészengyélben almás krokettel** **2.300 Ft**

*Hähnchenbrust mit Rosmarin und Apfelkroketten*

*Chicken breast with rosemary gravy and croquettes stuffed with apple*

**Pulyka Laboda módra sült burgonyakarikákkal** **2.400 Ft**

**/fokhagymás sajttal töltve, spenótmártással/**

*Putenschizbe auf Laboda Art mit „Kartoffelschizbe gebraten“*

*/panierter Puten mit Knoblauch und mit Käse gefüllt, Spinatsoße/*

*Turkey Laboda style served on fried potatoes*

*Breaded turkey breast stuffed with cheese seasoned with garlic with spinach sauce/*

**Médvéghagymás tejszínes csirké csíkok rizzsel** **2.300 Ft**

*Hähnchenstreifen mit Sahne-Bärlauch-Soße und Reis*

*Chicken strips with bear leek sauce and cream and with steamed rice*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

**Füstös-borzas csirkemell sült burgonyakarikákkal** 2.300 Ft

*Geräucherte, struppige Hähnchenbrust mit „Kartoffelscheibe gebraten“*

*Smoked bristly chicken breast with fried potatoes*

**Íngyene csirkemell fűszervajas, bazsalikomos zöldkörötte** 2.200 Ft

**/fűszerez csirkemell roston, sajtmártásban/**

*Kulinarisches Hühnerfleisch mit gerösteten Gemüsebeilagen, Basilikum und Gewürzbutter in Käsesoße*

*Grilled chicken breast gourmet style with parsley butter and sweet basil garnish*

**Bence-hegyi csirkemell rántva vajas burgonyával** 2.800 Ft

**/májpástétommal, kacsamájjal/**

*Hühnerfilet auf Benceberg Art mit Kartoffeln /mit Leberpastete, Entleber, und mit Bratensoße/*

*Chicken breast Bence-hegy style with boiled and fried potatoes /with liver pâté, duck liver/*

**Csirkemell tejszínes gombamártással, párolt rizszel** 2.300 Ft

*Hähnchenbrust mit Sahne-Pilz-Soße und Reis*

*Chicken breast with mushroom sauce and cream and with steamed rice*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

## Szertéshúsból készült ételek SCHWEINEFLEISCHGERICHTE & PORK DISHES

**Gombás, vélős borda rántva sült burgonyával és friss zöldségekkel** 2.450 Ft  
*Schweinekotelett mit Mark, und Pilz mit „Kartoffelscheibe gebraten“ und mit frischem Gemüse*  
*Pork chop with mushrooms and marrow with fried potatoes and fresh vegetables*

**Fűszerezés szertésborda sült burgonyacikkékkel** 2.300 Ft  
*/baconnal, fűszerezés mártással és sajttal/*  
*Gewürztes Schweinskotelett mit „Kartoffelscheibe gebraten“*  
*Spicy pork chop with bacon, spicy sauce and cheese with fried potatoes*

**Juhtúrós gazdag pésznyé sült burgonyakarikákkal** 2.640 Ft  
*/szalonnás, sonkás, juhtúrós raguval, sült hagymakarikákkal/*  
*Reicher Braten mit Schafkäse „Kartoffelscheibe gebraten“*  
*/Ragout aus Speck, Schinken und Schafkäse, gebratene Zwiebeln/*  
*Roasted pork with bacon, ham, curded ewe-cheese and fried onions with fried potatoes*

**Töltött szertésborda Viglégény módra fűszerezés burgonyatalléron** 2.300 Ft  
*/póréhagymás, krémsajtos, szalonnás töltelékkel/*  
*Gefüllte Schweinerippe auf ungarischer Art mit Gewürzkartoffeltalern*  
*/Mit Porree, Creme Käse und Speck gefüllt/*  
*Pork chops "Happy Lad" style with seasoned potatoes*  
*/Stuffed with leek, cream cheese and bacon/*

**Palóc pésznyé / zöldbab, gyöngyhagyma, mogyoróburgonya /** 2.500 Ft  
*Räuberbraten mit Ragout aus Schnittbohnen, Perlwiebeln und Kartoffeln*  
*Barbecued pork with ragout of string bean, pearl onion and potato*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

**Mészlángyi sertésborda krokettel és áfonyával** **2.400 Ft**

*/csirkemáj szelettek, mustárosan/*

*Schweinekotelett auf „Mészlángyi“ Art mit Kroketten und Heidelbeeren*

*Hähnchenleber-Schneiben mit Senf auf Naturkotelett/*

*Pork chop Mészlángyi style with croquettes cranberries, chicken liver slices and mustard*

**Cordon Bleu hasáburgonyával** **2.400 Ft**

*Cordon Bleu mit Pommes Frites*

*Cordon Bleu with chips*

**Cigánypecsenye hasáburgonyával és szalonnával** **2.300 Ft**

*Räuberbraten mit Pommes Frites*

*Barbecued pork with chips*

**Bakonyi sertésborda galuskával** **2.200 Ft**

*/paprikás, tejfölös gombamártással/*

*Schweinskotelett auf „Bakonyer“ mit Nockerl/Pilzsoße mit Paprika und Sauerrahm/*

*Pork chop Bakony style with mushroom sauce with sour cream and red pepper with Gnocchi*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

# Saláták

## SALÁTÉK ~ SALADS

<b>Házi vegyes vágott</b>	400 Ft
<i>Hausgemachter gemischter Salat</i>	
<i>Home-made mix</i>	
<b>Káposztasaláta</b>	400 Ft
<i>Krautsalat</i>	
<i>Cabbage salad</i>	
<b>Csemegze uborka</b>	400 Ft
<i>Süße Gurken</i>	
<i>Pickled gherkins</i>	
<b>Kovászos uborka /június-szeptember/</b>	400 Ft
<i>Saure Gurke /saisonnéll/</i>	
<i>Leavened gherkins /seasonal/</i>	
<b>Cepez paprika</b>	400 Ft
<i>Essig Paprika</i>	
<i>Vegetie yellow pepper</i>	
<b>Téjfölös uborkasaláta /június-szeptember/</b>	450 Ft
<i>Gurkensalat mit Sauerrahm /saisonnéll/</i>	
<i>Gherkin salad with sour cream /seasonal/</i>	
<b>Paradicsom saláta /június-szeptember/</b>	500 Ft
<i>Tomatensalat /saisonnéll/</i>	
<i>Tomato salad /seasonal/</i>	

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!

Áraink felszolgálati díjat nem tartalmaznak.

# Desszertek

## DESSERTS & SWEETS

**Csupacsoki csúcs** 650 Ft

*Kuchen mit Schokolade*

*Cake with chocolate*

**Épürmisu** 650 Ft

*Kuchen mit Erdbeere*

*Cake with strawberry*

**Fagylalt kőhöz** 700 Ft

*Eisbecher*

*Ice cream tub*

**Bugyor néni palacsintája /vaníliafagylalttal és házi meggylékvárral/** 600 Ft

*Palatschinken mit Vanille-Eis und mit Sauerkirschmarmelade in Rotwein*

*Pancake "Aunt Bugyor" style /with vanilla ice cream and with sour cherry jam/*

**Nagyi túrós palacsintája** 550 Ft

*Palatschinken mit Quark*

*Pancake with cottage cheese*

**Gundöl palacsinta** 650 Ft

*Gundöl Palatschinken*

*Gundöl pancake*

**Házi lékváros palacsinta** 450 Ft

*Palatschinken mit hausgemachter Marmelade*

*Pancake with home-made jam*

**Gesztengyepüré** 600 Ft

*Kastanienpüree*

*Chestnut puree*

Jó étvágyat kívánunk!

Guten Appetit!

Bon appétit!